



Thông Tin Cập Nhật về Đề Xuất Cân Bằng Số Học Sinh và Chương trình cho các Trường Đông Nam Portland

Ngày 22 Tháng 1, 2021

Kính gửi các gia đình và nhân viên PPS,

Chúng tôi muốn cập nhật cho quý vị biết về những thay đổi mà chúng tôi đã thực hiện đối với đề xuất Cân Bằng Số Học Sinh Ghi Danh và Chương trình cho các trường Đông Nam Portland. Đề xuất ban đầu (xem bản tóm tắt [see a summary](#)), được soạn thảo sau nhiều tháng họp của Liên minh Southeast Guiding Coalition, đã được trình lên Hội Đồng Quản Trị Giáo Dục trong cuộc họp Ngày 12 Tháng 1.

Sau khi nhận được những ý kiến phản hồi, cuộc thảo luận của Hội Đồng Quản Trị Giáo Dục bao gồm việc yêu cầu nhân viên xem xét các lựa chọn bảo đảm các học sinh Creston 6-8 sẽ được vào các trường trung học trong năm tới.

Những thay đổi quan trọng đối với nghị quyết được đề xuất là:

- Chương trình Song Ngữ Hội Nhập tiếng Tây Ban Nha tại Trường Trung Cấp Mt. Tabor sẽ vẫn ở đó thay vì chuyển đến Kellogg và sẽ được xem xét trong giai đoạn cân bằng trường trung cấp Giai đoạn 2.
- Trường Creston sẽ chuyển đổi sang K-5 vào năm tới. Nhân viên sẽ gặp các gia đình lớp trung cấp tại Creston bắt đầu từ tuần tới để nói về việc ấn định trường trung cấp cho các học sinh của họ.

Hội Đồng Giáo Dục sẽ xem xét đề xuất được sửa đổi trong cuộc họp vào Thứ Ba, Ngày 26 Tháng 1, bắt đầu lúc 6 giờ chiều. (các cuộc họp đang được tổ chức trực tuyến vì đại dịch). Nếu quý vị muốn cung cấp ý kiến phản hồi:

- Sử dụng đơn phản hồi, có sẵn bằng cả sáu ngôn ngữ được hỗ trợ của chúng tôi, tại pps.net/enrollmentbalancing
- Gửi email cho Hội Đồng Giáo Dục tại SchoolBoard@pps.net hoặc gửi thư đến Hội Đồng Giáo Dục, P.O. Box 3107, Portland, OR, 97208
- Để đưa ra bình luận công khai tại cuộc họp Hội Đồng Giáo Dục, hãy gọi 503-916-3906 hoặc gửi email tới PublicComment@pps.net. Quý vị có thể tìm thấy các hướng dẫn về bình luận công khai trên trang web về quy trình cuộc họp của Hội Đồng Giáo Dục [protocols webpage](#).

Cám ơn quý vị.